

Sauerländer

Das Magazin für Bestwig, Olsberg, Brilon und Winterberg

Der Jägerhof



Marktplatz 11, Brilon, Tel. 02961/987740
www.derjaegerhof.de



S.03

ÄRGER
mit dem Vermieter?
**Mieterverein
Sauerland e.V.**
... der starke Partner an Ihrer Seite
Tel. 0 23 31 / 2 04 36 - 0
Mitgliedsbeitrag 54 € / Jahr
Aufnahmegebühr 25 €
Beratungsstellen u.a. in
Brilon • Olsberg • Meschede



S.11



Erstkassig.

Gesundheitsleistungen, mit denen Sie immer vorne liegen.

knappschaft.de | 08000 200501 (kostenfrei)
und hier vor Ort am Heinrich-Cordes-Platz 4,
57368 Lennestadt

Weiterhin ohne
Zusatzbeitrag !



Als Erfinder der Krankenkasse bieten wir unseren Kunden nicht nur umfangreiche Leistungen, servicestärke Betreuung und faire Konditionen. Wir belohnen Sie auch mit einem großzügigen Bonusprogramm, wenn Sie selbst für Ihre Gesundheit aktiv sind. Willkommen bei den Erfindern der Krankenkasse!



KNAPPSCHAFT
DIE ERFINDER DER KRANKENKASSE

Liebe Leserinnen und Leser,

sind Sie in diesem Jahr verreist? Suchen Sie vielleicht noch ein warmes Ziel, um Herbststürmen und erstem Schneefall zu entgehen? Traumreisen und Traumziele sind angesagt, daran können auch wirtschaftliche Einschränkungen und alle schlechten Nachrichten nichts ändern.

Das mit Abstand beliebteste Reiseziel der Deutschen bleibt das eigene Land: Rund 125 Millionen Mal entschieden sich Bundesbürger für eine Reise innerhalb Deutschlands. Dass man in Deutschland gut reist, belegt eine Untersuchung des Weltwirtschaftsforums: Deutschland belegte als Reiseziel Platz zwei – hinter der Schweiz und vor Frankreich. Deutschland wird auch bei internationalen Touristen immer beliebter. Mit mehr als 30 Millionen Ankünften ausländischer Gäste gehört Deutschland zu den sechs beliebtesten Reiseländern weltweit – vor der Türkei oder Großbritannien. Spanien, Österreich und Italien bleiben die beliebtesten Auslandsreiseziele.

Die Chinesen haben UN-Angaben zufolge aber den Deutschen ihren Titel als Reiseweltmeister abgejagt. Touristen aus der Volksrepublik investieren mittlerweile mit mehr als 100 Milliarden Dollar mehr Geld für Auslandsreisen als die Deutschen. Wie deutsche Touristen gaben auch US-Amerikaner im vergangenen Jahr knapp 84 Milliarden Dollar aus. Die Chinesen werden bei den von ihnen bevorzugten Gruppenreisen nicht zuletzt wegen ihrer Luxusmode-Einkäufe geschätzt. Auch Reisende aus Russland und Brasilien gaben mehr aus, während bei Touristen aus Frankreich die Krise auch das Reisebudget beeinträchtigte.

Weltweit sind aber immer mehr Reisende unterwegs, eine Million Menschen soll sich in diesem Jahr auf den Weg gemacht haben, um Neues zu entdecken.

Falls Sie noch nicht dabei waren: Da ist sie doch, die Idee für das Weihnachtsgeschenk: Praktische Tipps, vielleicht ein wenig Neid erweckend könnten sein: Das Mittelmeer wird empfohlen, auch Indien, Barbados, Mexiko, Mauritius, Südafrika, Sri Lanka und Sansibar. Viel Spaß beim Kofferpacken wünscht Ihr Team vom WERLMAGAZIN!

IMPRESSUM

Die Illustrierte für Olsberg | Bestwig | Brilon und Meschede – im 15. Jahrgang

erscheint bei:
F.K.W. Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH

Nelmannwall 4 | 59494 Soest
Telefon: 02921 – 3609-0
Fax: 02921 – 3609-29
Email: info@fkwwerlag.com

Herausgeber:

Rüdiger Deperade

Anzeigen:

Rüdiger Deperade

(verantwortl.)

DTP-Satz:

F.K.W. Fachverlag GmbH

Telefon: 02921 – 3609-0

Druck: Senefelder Misset, Doetinchem

Erscheinungsweise: monatlich,

immer zum 1. Samstag eines Monats

Erfüllungsort: Soest. Abdruck von Veranstaltungshinweisen kostenlos, jedoch ohne Gewähr. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Von ungestalteten Anzeigen sind Urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit unserer ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung weiterverwendet werden.

Auflage: 16.500

Titelbild: Bild Fotolia

Weihnachten unterm Sternenzelt

Weihnachtsdorf in Brilon: Liedermacher, Kinderrockband, Schneemann

Kinderaugen funkeln mit den vielen Lichtern um die Wette, wenn auf dem Briloner Weihnachtsmarkt lauter vorweihnachtliche Abenteuer locken.

Der Kindergarten „Kinderland am Kurpark“ unterhält am Freitagnachmittag mit Liedern und Theaterinszenierungen. Danach entert Spaßvogel Suppi Huhn die Bühne – und bringt als Verstärkung die Kids der Grundschulen Thülen, Alme und Madfeld mit. „Bunt wie ein Regenbogen“ gestaltet sich dieses gemeinsame Konzert, das die Kinder schon Wochen vorher fleißig geübt haben.

Fast schon Profis sind die jungen und besonders begab-



ten Sänger des Briloner Chores Coro Piccolo: Sie traten bereits in Berlin und in der Schweiz auf und bereichern nun den Weihnachtsmarkt. „Alles rabenstark!“ am Freitag beim Kindertheater „Die Komplizen“: Begeistert gehen die Kleinen mit, wenn sich Rabe Socke und der Dachs in dem musikalischen Puppenstück mit dem Wolf herumschlagen. Gleich Anschluss lädt herrH zum Win-

ter-Mitmach-Konzert ein. Für satten Sound und ein spritziges Medley an Pop und Jazz steht die Big Band des Gymnasiums Petrinum.

Kinderträume erfüllt Liedermacher Reinhard Horn am Samstag mit seiner musikalischen Weltreise „Weihnachten unterm Sternenzelt“. Bei einigen Liedern bindet der Künstler die Minis des Kindergartens St. Maria im Eich-

holz ein. Danach wird's richtig fetzig: Die Bielefelder Kinderrockband Randle präsentiert ihr Winterprogramm. Ein weiterer Glanzpunkt am Samstag wird der Auftritt der Music Factory Brilon. Am Sonntag unterhält unter anderem das Jugendblasorchester Altenbüren-Antfeld, gefolgt von der Neuen Chorwerkstatt Brilon.

An allen Tagen laden liebevoll dekorierte Hütten zum adventlichen Familien-Bummel ein. Echtes „Starpotenzial“ besitzen zwei lebendige Esel: Und wenn die Sparkasse Hochsauerland goldene Sternballons gen Himmel schickt, kommt der Erlös auch der Aktion Lichtblicke zugute.



Stimmungsvolle Atmosphäre vor historischer Kulisse

Weihnachtsmarkt in Arnsberg

6. bis 15. Dez. 2013
täglich von 14 bis 20 Uhr
Samstag und Sonntag von 11 bis 20 Uhr

Sicherheit ist bezahlbar, sie nicht zu haben, ist unbezahlbar

Verschenken Sie einen Gutschein für ein Fahrersicherheitsstraining!

VERKEHRSÜBUNGSANLAGE Kaiserkuhle

Hüding 35 Tel: 02952/2880 Mobil: 0172/2342800
59602 Rütten Fax: 02952/3959 Mail: g.frisse@kaiserkuhle.de

KRAMER autohaus

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest

24h - Abschlepp-Dienst

Autohaus Kramer
Corfs-Aue-Straße 26
59939 Olsberg

E-Mail: info@opel-kramer.de
Internet: www.opel-kramer.de

Telefon (02962) 4580
Telefax (02962) 2410

Herbstzeit...
...Saunazeit

ALLWETTER BAD+SAUNA

Ihnen allen ein frohes Fest!

Häusliche Pflege

Häusliche Krankenpflege - Von allen Kassen zugelassen!

ZAP
ZENTRUM AMBULANTER PFLEGE

Borghausen 19
59909 Bestwig
Tel. 0 29 04 / 70 570
Fax 0 29 04 / 70 571
Internet: www.zap-bestwig.de
E-Mail: info@zap-bestwig.de

24 h - Wir sind immer für Sie da!
Info - zum Nulltarif 08 00 / 0 85 61 85

Arnsberger Neumarkt im Lichterglanz

Jedes Jahr in der Vorweihnachtszeit zeigt sich der Arnsberger Neumarkt in einem ungewohnten Gewand. Strahlender Lichterglanz, lauschige Tannenwäldchen und schön ausgestattete Fachwerkhäuser verwandeln den Marktplatz vom 6. bis 15. Dezember in eine lauschige Budenstadt voller Atmosphäre und Aufenthaltsqualität.



Geschmackvolle Angebote von Händlern, Künstlern, Handwerkern und Hobbybastlern sind in den schön dekorierten Verkaufshäusern zu finden. Hierzu zählen individuelle Geschenkideen aus eigener Anfertigung, die sich deutlich von Massenprodukten absetzen. Zuschauen kann

man in den Aktionshütten einer Glasbläserin, einem Gold- und Silberschmiedemeister, einem Besenbinder oder den Imkern beim Kerzen gießen. Außerdem gibt es robustes Holzspielzeug aus eigener Werkstatt, Handgestricktes,

Selbstgenähtes, originelle Taschen und Accessoires, Lampen aus Tiffanyglas, Patchwork, eine Puppenklinik und vieles mehr.

Regionale Köstlichkeiten bieten Genuss unter freiem Him-

mel und leckere Düfte umhüllen den weihnachtlichen Marktplatz. Spezialitäten wie der hausgemachte Williams – Christ –Punsch gehören neben anderen Leckereien zu den Getränkefavoriten.

Zum 775. Stadtgeburtstag werden wieder besondere Akzente gesetzt, die noch einmal zur Anziehungskraft beitragen. Die Besucher können sich über eine lebende Krippe freuen, Kindern bei der Anfertigung von Lebkuchenhäusern zuschauen, die Arbeit des Eisbildhauers bewundern, es sich in lauschigen Unterständen gemütlich machen und sich an dem stimmungsvollen Bühnenprogramm erfreuen.

„Himmlisches Vergnügen“ in Brilon

Weihnachtsmarkt im Volksbankcenter mit Musik und Nikolaus



Der Weihnachtsmarkt in der Passage des Briloner Volksbankcenters verspricht auch in dieser Adventszeit zum „himmlischen Vergnügen“ zu werden.

An den Marktständen wird bis zum 21. Dezember Schönes und Dekoratives angeboten. Kunstgewerbe rund um das bevorstehende Weihnachtsgeschäft, adventliche Accessoires und schöne Kleinigkeiten werden jeweils von Mittwoch bis Samstag und am verkaufsoffenen Sonntag, 1. Dezember, angeboten.

An den Marktständen gibt es von Adventsgerästen über Fensterbilder, Kerzen, Leuchten, dekorativen Weihnachtskarten bis hin zu Keramik- und Holzartikeln. Vor dem Center dreht sich für



die Kinder ein Karussell. Dazu gibt es gebrannte Mandeln und leckere Bratwurst vom Grill. Schöne Dekorati-

onen im Lichterglanz sorgen für die passende Stimmung. Am 28./29. November findet in der Kundenhalle der Volks-

bank Brilon-Büren-Salzkotten öffentlich die Stollenprüfung der Bäckerinnung des Altkreises Brilon statt.

Zum 1. Advent wird im Volksbankcenter das Café eröffnen und lädt zum Verweilen bei Kaffee und Kuchen ein. Ein Höhepunkt des Weihnachtsmarkt-Geschehens wird der Besuch des Nikolauses sein. Am Freitag, 6. Dezember, wird er gegen 16.30 Uhr in Begleitung vom Jugendblasorchester der Stadt Brilon, Fackelträgern der Jugendfeuerwehr und zwei Engeln mit der großen Pferdekutsche vor dem Volksbankcenter vorfahren. Verteilt werden dann auch als Überraschung die gefüllten Stiefel, die alle Kinder in der Woche vorher in der Volksbank abgeben können.

Apassionata lädt zum Träumen ein

Pas de Deux und Eistanz-Dressur in den Westfalenhallen: Verlosung

Im „gestreckten Galopp“ geht es für die neue APASSIONATA-Show auf die unvergessliche Reise in traumhafte Welten. 28 Stationen stehen in den nächsten Monaten an, die Dortmunder Westfalenhallen bieten am 14. und 15. Dezember einen spektakulären Zwischenstopp.

„Zeit für Träume“ erzählt die Geschichte zweier Freunde, die durch die Kraft eines magischen Buches auf eine unvergessliche Reise gehen. Mutige Trickreiter, eine rasante Ungarische Post, süße Ponies und Esel, zauberhafte freilaufende Hengste und elegante Dressuren von Europas Showreiter-Elite machen jede einzelne ihrer Stationen zu einem spektakulären High-

light. Gesteigert wird dieser Eindruck durch nie dagewesene, besonders komplexe Showszenen. Aus dem überaus lebendigen Geschehen in der Arena mit Akrobatik und Tanz, wundervollen Kulissen, mitreißender Musik und grandiosen Video, Licht- und Lasereffekten ist mit „Zeit für Träume“ ein Gesamtkunstwerk entstanden, das seinesgleichen sucht.

In der Unterwasserwelt umfängt die Romantik eines geritteten Pas de Deux von Meereswesen und im verschneiten London werden sie Zeuge einer „Eistanz-Dressur“. Auf die Zuschauer wartet ein spektakuläres Highlight – die neue Ungarische Post: Im zauberhaften Reich



über den Wolken wirken die traumhaften Hengste des Italieners Alex Giona geradezu überirdisch schön, wenn sie sich völlig frei durch die Arena bewegen. Freuen darf sich das Publikum außerdem auf elegante Lusitanos und prächtige Friesen, die Dressurlektionen auf höchstem Niveau präsentieren. Für Stimmung

sorgen temporeiche Western-einlagen, pfiffige Esel und vorwitzige Ponys sind für die Lacher zuständig.

Untermal mit farbenprächtigen Bühnenbildern, gefühlvoller Musik und mitreißenden Tanzeinlagen wird APASSIONATA auch in der Saison 2013/2014 einmal mehr ihren Status als Europas erfolgreichste Familienunterhaltungsshow mit Pferden bestätigen.

Wir verlosen für die Apassionata-Vorführung am Sonntag, 15. Dezember in der Dortmunder Westfalenhalle um 20 Uhr drei Karten für jeweils zwei Personen. Teilnahmebedingungen unter www.fkwverlag.com.

STILVOLL SCHENKEN



Entdecken Sie aktuelle Kollektionen und preisreduzierte Outlet-Ware im RITZENHOFF Factory Outlet.

34431 Marsberg · Kasseier Strasse 7 · Auf dem Gelände der Brauerei Westheim · Geöffnet: Montags bis freitags: 10-18 Uhr · Adventssamstage: 10-16 Uhr
Telefon: 0 29 94.889-88

Direkt an der B7

www.ritzenhoff-outlet.de

aquamano®

So gefühlvoll wie Ihre Hand.

So gründlich wie Wasser.



Wasser ist das sanfteste und natürlichste Reinigungsmittel überhaupt. Vor allem nach dem Toilettengang. In puncto Hautfreundlichkeit und Reinlichkeit ist das Dusch-WC von Spannring das überlegene System. Bei eingeschränkter Bewegungsfreiheit bewahrt das aquamano® Dusch-WC Ihre Selbstständigkeit bei jedem Toilettengang.

Montafon Dusch-WC®, Martin Siepmann
Liebigstraße 3a, 59757 Arnsberg, Deutschland
T +49 (0)2932-4576, info@dusch-wc.de
www.aquamano.com

Montafon
Dusch-WC®
spanning aquamano® dusch-wc

spanning
dusch-wc systeme



Winterdorf bis zum 5. Januar

Winterwald und Siegerehrung im Herzen von Winterberg

Flackerndes Feuer, ein märchenhafter Winterwald, stimmungsvolle Musik und liebevoll geschmückte Hütten: Auf dem Winterberger Wintermarkt erleben Besucher romantische Stunden. Und der Zauber bleibt bis ins neue Jahr erhalten: Vom 14. Dezember bis zum 5. Januar lädt das funkelnde „Winterdorf“ zum Stöbern, Staunen und zu geselligen Runden ein.

Zur Vorweihnachtszeit verbreitet der Winterberger Wintermarkt echte Adventsstimmung. Der Marktplatz „Untere Pforte“ im Herzen der Wintersport-Stadt erstrahlt dann festlich im Lichterglanz. Weihnachtliche Deko- und Geschenkartikel sowie besinnliche Melodien steigern die Vorfreude aufs Fest. Kunsthandwerker lassen sich über die Schulter schauen.

Verführerische Düfte ziehen durch das Hüttendorf. Kinderaugen leuchten, wenn das nostalgische Karussell seine Runden dreht. Und an der offenen Feuerstelle im eigens aufgebauten Winterwald schmeckt der Glühwein besonders gut, wenn eine gemütliche Runde gefunden ist.



Zu Silvester steigt auf dem Marktplatz bei freiem Eintritt eine Party mit Musik und Feuerwerk. Und wenn andere Weihnachtsmärkte längst ihre Zelte abgebrochen haben, bieten die Winterberger

Stände ein winterliches Sortiment und das gewisse Après-Ski-Flair. Sogar internationale Wintersportler erleben Gäste „hautnah“ auf dem Wintermarkt, denn die Siegerehrungen des Bob- & Skeleton Weltcups finden dort in

den Abendstunden vom 2. bis 4. Januar statt. Wintersport-Begeisterte nutzen den Tag für Aktivitäten im Schnee und wärmen sich danach bei heißen Getränken und leckeren Spezialitäten auf dem Wintermarkt auf.

Reinfeiern ins Jubiläumsjahr

Stadt, Pfarrei und die Schützen feiern runde Geburtstage

Das Jahr 2014 wird ein besonderes Jahr für den Ort Grevensteiner und seine Einwohner. Die Verleihung der Stadtrechte vor vor 700 Jahren, die Pfarrgemeinde St. Antonius feiert ihr 650-jähriges Bestehen und die St. Michaels Schützenbruderschaft wird 350 Jahre alt.

Mehrere Veranstaltungen finden aus diesem Grund im Ju-

biläumsjahr statt. Mit einer Silvesterfeier unter dem Motto „Reinfeiern ins Jubiläumsjahr“ wird der Veranstaltungsreigen eröffnet. In der Grevensteiner Schützenhalle wird an Silvester ab 19 Uhr groß gefeiert. Es soll ein Fest für den ganzen Ort werden, da sind auch die Kinder eingeladen. In All-Inklusiv-Eintrittspreis sind ein kalt-warmes Buffet, alle Getränke und

Unterhaltung durch eine Live-Musik enthalten. Die Eintrittskarten für alle ab 16 Jahren gibt es im Vorverkauf in der Volksbank Grevenstein und bei Thomas Jostes in der Burgstraße 24 in Grevenstein. Tischreservierungswünsche für größere Gruppen werden gerne entgegen genommen.

Verschiedene Aktionen zum Jubiläumsjahr laufen jetzt

schon wie der bereits erschienene Jubiläumskalender mit allen Veranstaltungsterminen und die mit Hochspannung erwartete Dorfchronik der letzten 50 Jahre ist zur Zeit im Druck und wird noch vor Weihnachten erscheinen. Auch im neuesten Jahrbuch des Hochsauerlandkreises findet man ein Kapitel über die Stadt Grevenstein und ihre Jubiläen.



Weihnachtsverlosung 2013

Weihnachten ist das Fest der Freude und der Überraschungen. Grund genug, auch für eine kleine Freude bei unseren Lesern zu sorgen. Daher haben wir in Zusammenarbeit mit unseren Kunden eine kleine Weihnachtsverlosung vorbereitet. Mit etwas Glück können Sie dabei schöne Ein-

kaufsscheine in verschiedenen Geschäften aus Einzelhandel, Gastronomie etc. gewinnen. Die Gutscheine sind Warengutscheine und werden nicht bar ausgezahlt. Auch Restbeträge können in den teilnehmenden Geschäften nicht ausgezahlt werden. Die Teilnahmebedingungen sind

ganz einfach. Zählen Sie die Weihnachtsmann-Mützen, die wir in diesem Heft versteckt haben, und schicken Sie die Lösung auf einer ausreichend frankierten Postkarte, vollständige Anschrift und Telefonnummer nicht vergessen, mit dem Stichwort „Sauerländer Weihnachten 2013“

bis zum 10. Dezember an den F.K.W. Verlag, Nelmannwall 4, 59494 Soest. Mit ein bisschen Glück haben Sie noch vor Weihnachten eine kleine Überraschung in den Händen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir drücken die Daumen und wünschen frohe Weihnachten.



Upländer Milchmuhseum auch in den Weihnachtsferien ein schönes Ziel Molkereiladen und Milchmuhseum

„In jedem Liter Bio-Milch steckt ein schönes Stück Region!“ - dieser Satz beschreibt das Leitbild der Upländer Bauernmolkerei, Wert wird auf die Regionalität der Produkte gelegt. Direkt im Ortszentrum von Usseln befindet sich das historische Molkereigebäude der „Upländer Gebirgsmolkerei“. Dieser Genossenschaftsbetrieb, 1898 gegründet und anfangs mit täglich 500 Litern Milch durch Ochsen- und Pferdegespanne beliefert, erhielt Ende der sechziger Jahre ein modernes Produktionsgebäude. Upländer Milchprodukte sind bis über die Landesgrenzen hinaus bekannt und geschätzt.

Ein neues Konzept, das Ökolandwirte aus Hessen und Nordrhein-Westfalen gemeinsam mit Umweltschützern, Privat- und Geschäftsleuten erarbeiteten, führte 1996 zur Gründung der Upländer Bauernmolkerei GmbH. Bio, Regional & Fair: Die Milch, die an die Upländer Bauernmolkerei geliefert wird, stammt von biologisch wirtschaftenden Bauernhöfen – garantiert gentechnikfrei und gesundheitlich wertvoll. Die Milchprodukte werden nach Bioland-Richtlinien verarbeitet. Zusätzlich ist die Molkerei Demeter-Vertragspartner. Besonderen Wert legt die Upländer Bauernmolkerei auf nachhaltige faire Milchpreise.

Das angegliederte „Upländer Milchmuhseum“ zeigt neben Gerätschaften der Molkereiwirtschaft auch Exponate der häuslichen Milchverarbeitung vergangener Tage und exotische Milchgefäße aus anderen Ländern. Das Melken an der Museumskuh oder die Last eines Milchjochs machen das Museum für Jeden zu einem erlebba-



ren Ereignis. Der frühere Kühlraum dient heute als Stall und das Museumscafé auf der Galerie bietet einen kleinen Imbiss mit frischen Bio- Milchprodukten an.

In der Ausstellung begeben Sie sich auf eine Reise in die Milchgeschichte. Mit Anekdoten und Legenden werden Erinnerungen geweckt und auch unbekannte Hintergründe beleuchtet. Führungen werden jeden Mittwoch und Freitag, 11 Uhr, angeboten, für Gruppen - gerne auch Kindergärten, Schulklassen usw. - bis 30 Personen nach vorheriger Anmeldung.

Eine besondere Veranstaltung ist der Käse & Wein-Abend. Jeden letzten Freitag im Monat werden Bio - Käsesorten aus der Region, kombiniert mit edlen Bio-Weinsorten und leckerem Bio - Brot, mit einer kulturellen Untermauerung durch Geschichten

Öffnungszeiten

Upländer Milchmuhseum:
Eintritt frei
Dienstag – Freitag 10 – 17 Uhr,
Samstag + Sonntag 11 – 17 Uhr

Erweiterte Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit:
23./27./30.12 von 10 – 17 Uhr
24./25.12. geschlossen, 26.12. von 14. – 17 Uhr, 28./29.12. von 11 – 17 Uhr, Silvester von 10 – 15 Uhr, und Neujahr 2014 von 14 – 17 Uhr.

Molkereiladen:

Montag – Samstag 8.30 – 13 Uhr,
Dienstag – Freitag 14 – 18 Uhr
Erweiterte Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit: Montag, 23./30.12. auch von 14 – 18 Uhr,
Dienstag, 24. / 31.12. von 8.30 – 13 Uhr.

Upländer Milchmuhseum:
Korbacher Str. 6
34508 Willingen-Usseln
Tel. 05632-92 22 22
www.muhseum.de



Zutaten für 6 Personen:

500 g gefrorene Himbeeren, 400 ml Upländer Schlagsahne, 250 g Mascarpone, 250 g Quark (halbfett), 90 g Rohrzucker, 1 Pck. Vanillezucker, 300 g Spekulatius, Kakaopulver zum Bestreuen

Zubereitung: Die Himbeeren auftauen und je nach Geschmack etwas süßen. Mascarpone, Quark, Zucker und Vanillezucker in einer Schüssel verrühren, die Sahne steif schlagen und unterheben. In einer Servierform abwechselnd die Mascarpone-Sahne-Creme, Spekulatius und Himbeeren schichten. Mit der Mascarpone-Sahne-Creme abschließen.

Das Dessert für mindestens drei Stunden in den Kühlschrank stellen und kurz vor dem Servieren mit Kakao bestreuen. Tipp: Variieren Sie im Sommer mit Löffelbiskuit.





Mother Africa im Sauerland

Musical in Olsberg: Magische Momente, Musik und bunte Kostüme

Das Musical **Mother Africa** macht aktuell Station in Amerika. Dort wird ihr die für eine deutsche Produktion sehr seltene Ehre zuteil, für einige Wochen am berühmten Broadway in New York, im New Victory Theatre, gastieren zu können.

Die beeindruckende Erfolgsgeschichte von Mother Africa macht dann in Europa weiter. Am Samstag, 22. Februar, kommt der Circus der Sinne mit neuer Tour nach Olsberg in die Konzerthalle. Umlingo bedeutet übersetzt so viel wie „Zauber“ oder „Wunder“.

Die Show erzählt die Abenteuer eines kleinen afrikanischen Jungen und einer großen Reise voller Abenteuer durch den afrikanischen Kontinent. Umlingo ist eine tem-

poreiche, farbenfrohe und fantasievolle Show voller Gefühl und magischer Momente, die das Publikum mit großartiger Artistik, mitreißender Musik, traditionellen afrikanischen und modernen Zirkus- und Showelementen verzaubert.

Dabei besticht auch Umlingo wieder durch eine zauberhafte Vielfalt, sowie unglaubliche Fähigkeiten und Fröhlichkeit seiner mehr als 40 Akteure, die ausnahmslos vom afrikanischen Kontinent stammen. Begleitet werden die Akrobaten und Tänzer von einer siebenköpfigen Live-Band mit moderner, wie traditionell afrikanischen Klängen.

Bei der neuen Show 2014 erwartet die Besucher wieder ein Kosmos voller Staunen,

sinnlicher Vergnügen, Emotionen, Überraschungen und unbändiger Lebensfreude – großartige Akrobatik, Jonglage und Artistik gehören ebenso zu dem zweistündigen Programm wie afrikanische Live-Musik, Tanz und farbenfrohe, detailverliebte Kostüme.

Das Publikum erlebt bei Umlingo auch wieder Lazzaro, den gelenkigsten Mann der Welt, den eifrige Mother Africa-Besucher aus früheren Shows in guter Erinnerung haben werden: Hat man einmal erlebt, wozu der Kenianer mit seinem Körper fähig ist, vergisst man dies so schnell nicht wieder. Ein faszinierender Balance-Act in luftiger Höhe wechselt sich mit einer atemberaubenden Nummer an zwei großen vertikalen Masten ab, auf Rhön-

räder folgen aufeinandergestapelte Röhren durch und über die eine kaum noch überschaubare Zahl an Artisten in immer halbsbrecherischer werdendem Tempo springt, wiederum gefolgt von ausgelassenen afrikanischen Tänzen oder einer Clown-Nummer mit Publikumsbeteiligung. Selbst der kleine afrikanische Junge entpuppt sich am Ende als großer Akrobat.

Um notleidenden und bedürftigen Menschen in Afrika ebenfalls etwas Lebensfreude zurückzugeben, fließt ein Teil der Show-Einnahmen an Karlheinz Böhm's Äthiopienhilfe „Menschen für Menschen“.

Karten für die Veranstaltung in der Olsberger Konzerthalle für die Vorstellung am 22. Februar im Vorverkauf.



Olympia wird in Winterberg vorbereitet

Skeleton- und Rennrodel-Weltcup eröffnen die Wintersport-Saison

Die Kälte-Maschinen haben die Arbeit erledigt, das Eis in der Winterberger Bobbahn hat Dimensionen erreicht, die eine intensive Wintersport-Saison und spannende Veranstaltungen in den nächsten Wochen ermöglicht.

Saison-Höhepunkte sind der Viessmann FIBT Bob & Skeleton-Weltcup und der Viessmann Rennrodel Weltcup. Bereits Ende November steht das erste Highlight der Saison auf dem Programm der Bobbahn, wenn sich die Rennrodler zum dritten Viessmann-Weltcup des Winters im Hochsauerland einfinden.

Am 1. Adventswochenende ist die Bobbahn wieder Schauplatz für internationalen Spitzensport mit spannenden Wettkämpfen im Rodelsport. Ganz besonders motiviert zeigen sich die Sportler, da sie sich noch für die am Ende der Saison stattfindenden Olympischen Spiele in Sochi qualifizieren können. Neben den Disziplinen der Herren, Damen und der Herren Doppelsitzer wird in diesem Jahr auch wieder der attraktive Teamstaffel-Wettbewerb in Winterberg ausgetragen. Als Neuerung in diesem Jahr wird erstmals die neue Zielarena ihrer großzügigen Gestaltung die Besucher noch näher an die Sportler bringen.

Danach geht es Schlag auf Schlag: Direkt im Anschluss (5.-7. Dezember) tragen die Rennrodel-Junioren ihren Weltcup aus, danach ist Winterberg Schauplatz des Europacups Bob- und Skeleton (15.-17. Dezember). Vor Weihnachten ermitteln die Rennrodler dann ihre Deutschen Meister (19.-21. Dezember) und können



Start frei für die neue Wintersport-Saison: Im Vorlauf der olympischen Winterspiele steht auch in Winterberg spannender Wintersport an. Foto: Siegfried Reker

vielleicht noch wichtige Punkte in Sachen Olympia-Nominierung sammeln.

Auch das neue Jahr beginnt mit einem hochkarätigen internationalen Renn-Wochenende. Vom 3. bis zum 5. Januar tragen die Bob- und Skeleton-Athleten in Winterberg den Viessmann FIBT Weltcup aus. Dabei wird die Weltelite des Schlittensports zu Gast an der Bobbahn auf der Kappe sein. Es ist eines der letzten Kräftemessen der Athleten und Teams, bevor es dann Anfang Februar zu den



Olympischen Winterspiele nach Sochi geht.

Die Besucher der Weltcup-Rennen in Winterberg können sich in diesem Winter sogar auf zwei Wettkampftage in der Königsdisziplin freuen, denn FIBT hat sich aufgrund des engen Terminkalenders dazu entschieden, zwei Viererbob-Rennen in Winterberg durchzuführen. Der attraktive Termin zu Beginn des Jahres in der Ferienzeit verspricht dazu eine volle Bobbahn und tolle Atmosphäre. Als weiterer Saison-Höhepunkt stehen dann am 25. und 26. Januar die Junioren-Weltmeisterschaften Bob & Skeleton auf dem Programm. Wenn die jungen Athletinnen und Athleten um WM-Medaillen kämpfen, ist es für die Winterberger Organisatoren gleichzeitig der Test für die FIBT Bob & Skeleton WM 2015. „Bei der Junioren-WM sind schon jetzt alle Abläufe so, wie sie

für die WM 2015 in Winterberg geplant sind.“, berichtet Alois Schnorbus vom ausrichtenden Verein BSC Winterberg. „Für uns und für die Sportler wird das eine hochklassige Generalprobe!“

Den Saison-Abschluss in Winterberg bestreiten ebenfalls die Bob- und Skeleton-Athleten mit den Deutschen Meisterschaften (14.-16. Februar). Übrigens: Während der Betriebszeiten, also auch bei allen Trainings der Nationalmannschaften, heißt es an der Bobbahn Winterberg immer „Eintritt frei!“. Lediglich bei den Internationalen Rennen sind die Kasenhäuschen besetzt.

Bis zum Saisonende werden auf der Bobbahn mit allen Trainings- und Rennläufen der drei Eiskanal-Disziplinen errund 20.000 Fahrten mit Bobs, Skeleton- und Rennrodelschlitten auf dem Programm stehen.

Schneemann aus Eis, Schneeball-Battles

Bezaubernde Wintermomente und Apres-Ski-Gefühl

Schnee wie Sahne, funkelnde Eiskristalle, klare Luft: Nichts wie hinaus und die weiße Pracht auskosten: Schneeball-Battles, Tandem-Ski, Schneefiguren bauen, Eiskunst bewundern, Wintergolf spielen, weltberühmte Wintersportstätten erleben oder die weiß bedeckten Gipfel erklimmen. Lauter bezaubernde Wintermomente für jedes Alter und jeden Geschmack erleben Gäste in der Ferienwelt Winterberg.

Gleitflüge über Schneefelder und weiße Tannenwipfel beeindruckt Mutige beim Parawing. Wer lieber auf dem Boden bleibt, unternimmt eine Entdeckungsreise durch Winterberg, besichtigt die St.-Georg-Sprungschanze oder erkundet bei einer Fa-



ckelwanderung die nächtliche Ferienwelt.

Die WinterErlebnisTage gipfeln in der Winterberg-WM am Samstag, 11. Januar, im Kur- und Vitalpark. Lauter

heraus. Zudem lädt die Rodelbahn sowohl tagsüber als auch am Abend unter Flutlicht zu ausgelassenen Rutschpartien ein. Kinder modellieren ihre eigenen Mini-Bobbahnen und lassen kleine Bobs vom Starthaus ins Ziel fahren.

Zum Staunen ist die Aktion des Hallenberger Eiskünstlers Joachim Knorra: Vor den Augen des Publikums modelliert er einen überdimensionalen Schneemann. Mit Einbruch der Dunkelheit verwandelt sich der Kur- und Vitalpark beim Winterlichterfest in eine zauberhafte Meile. Geschichten und Stockbrot am Lagerfeuer, Glühwein, kleine Leckerbissen und Musik vermitteln das „etwas andere“ Apres-Ski-Gefühl.



Eigene vier Wände locken

Vor dem Traum vom Eigenheim viele Informationen einholen

Die eigenen vier Wände erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Jeder zweite findet sie bestens geeignet, um Vermögen aufzubauen und sich im Alter finanziell abzusichern. Das ist das Ergebnis des Vermögensbarometers 2013, einer repräsentativen Umfrage, die der Deutsche Sparkassen- und Giroverband in Auftrag gegeben hat.

Es wird gebaut und gekauft, aber auch Modernisieren und Sanieren stehen hoch im Kurs, zumal der Staat reichlich Fördermittel gibt. Energetische Sanierungsmaßnahmen etwa werden über die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) mit Zuschüssen von bis zu 18.750 Euro und zinsgünstigen Krediten von bis zu 50.000 Euro unterstützt.

Diese guten Rahmenbedingungen könnten ein wesentlicher Grund dafür sein, dass rund drei Viertel der Deutschen aktuell großes oder sehr großes Interesse an Bauthemen haben und sich intensiv mit der Frage beschäftigen, ob der Bau eines Eigenheims oder der Erwerb einer Bestandimmobilie sinnvoll sein könnte. Um den Traum vom Eigenheim Wirklichkeit werden zu lassen, sind viele einzelne Schritte und Entscheidungen nötig, gute Vorbereitung ist überaus wichtig.

Neben dem Kauf eines Grundstückes und der Baufinanzierung beeinflusst beispielsweise die Wahl der passenden Baustoffe die Langlebigkeit der Immobilie. Bevor gehende Bauherren mit ihrem großen Projekt beginnen, tun sie gut daran, sich umfassend zu informieren. Welche Vorschriften müssen bei einem Neubau beachtet werden, bei wel-



Neben der Grundsatzentscheidung für Neubau oder „Immobilie aus zweiter Hand“ ist die Wahl der Baumaterialien eine wichtige Frage. Foto: djd/KLB-Klimaleichtblock GmbH

chem Anbieter findet man qualitativ hochwertige und gleichzeitig kostengünstige Materialien, wer gibt neutralen Expertenrat? Durch das frühzeitige Einholen der Informationen kann man sich zuerst einen guten Überblick verschaffen und im Nachhinein Kosten sparen. Denn in der Regel lohnt es sich zum Beispiel immer, die Angebote verschiedener Hersteller miteinander zu vergleichen.

Welcher Baupartner unter den vielen auf dem Markt agierenden Unternehmen letztlich gewählt wird, hängt vor allem von der Qualität des Angebots ab. Das ist für 67 Prozent der Befragten ein wichtiges Entscheidungskriterium. 44 Prozent legen besonderen Wert darauf, dass ein schlüsselfertiges Objekt aus einer Hand geboten wird. 36 Prozent rücken die gelungene Architektur der Hausangebote in den Mittelpunkt. 28 Prozent lassen sich vom guten Image des Unternehmens leiten und 21 Prozent sehen im besonders günstigen Preis einen Entscheidungsgrund. Ist die Entscheidung für einen Baupartner gefallen, kommt den Vertragsver-

tragspreis bei den Vertragsverhandlungen mit 67 Prozent einen hohen Stellenwert. Auch Vereinbarungen zur Bauzeit und zum Zahlungsplan stehen für mehr als die Hälfte der Befragten ganz oben.

Immer mehr haben Bauinteressenten auch die Risikominimierung im Blick. Rund 45 Prozent wollen über eine Fertigstellungs- oder Gewährleistungsbürgschaft verhandeln. Etwa ein Drittel strebt die Vereinbarung einer Vertragsstrafe bei Nichterfüllung oder Verzögerung des Baus als Vertragsbestandteil an. Gefragt nach den Risiken für ihr Bauvorhaben, befürchten 83 Prozent an erster Stelle Baumängel. Rund 69 Prozent der Befragten haben Angst davor, dass die Baukosten überschritten werden. Mehr als die Hälfte sehen in insolventen Bauunternehmen ein Risiko, 37 Prozent zählen Rechtsstreitigkeiten zu den Risikofaktoren – 33 Prozent die Nichteinhaltung der Bauzeit. (eb/djd/pt/bsb)



Im unmittelbaren Zentrum von Brilon entstehen vier exklusive Eigentumswohnungen. Zum Verkauf steht noch eine 80 m² große Wohnung (vergleichbar mit einer kleinen Doppelhaushälfte) und eine 114 m² große Penthouse Wohnung mit großer Dachterrasse. Zwei Wohnungen sind bereits verkauft. Die Wohnungen werden komplett bezugsfertig verkauft,

incl. Boden- und Wand Belag sowie komfortablen Bädern. Ebenfalls Garage oder Stellplatz. Verkauf erfolgt Provisionsfrei! Weitere Informationen auf Anfrage!

WGB Mainzer Wohnungs- & Gewerbe-Bau GmbH
Obere Mauer 1
59929 Brilon
Tel. 0 29 61 / 97 64 30
Fax 0 29 61 / 97 64 64



ROREGERHAUS
THEODOR ROREGER
www.roreger.de
Tel. (029 47) 9 77 0-0

Elektro *Freche Weihnachten wünscht!*
Martin Henke
Müggenborn 10, 59929 Brilon, Tel.: 0 29 61 / 24 24, Fax: 5 02 68

NIGGEMANN
BAUUNTERNEHMUNG GMBH
Niggemann Bauunternehmung GmbH
Zur Hammerbrücke 26
59939 Olsberg
Telefon: 02962-2405 • Telefax: 02962-2158
post@niggemann-bau.de • www.niggemann-bau.de

- Parkett und Laminat (auch Aufarbeitung alter Parkettböden)
- Korkparkett
- Vertäfelungen (alle Dekore und Längen)
- Innenausbau
- Lichtsysteme
- Zimmertüren

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 13 - 18 Uhr Samstag 9 - 12 Uhr
Sonntag 10 - 12 Uhr Schultag: Keine Beratung, kein Verkauf
Meisterparkett
LEO SCHULTE
Überm Dorf 1, 59602 Rüthen-Meiste • Tel. 0 29 52/4 18, Fax 0 29 52/21 63

Ihr Medienberater
Richard Schellmann
Telefon: 0 29 21 - 36 09 12
E-Mail: schellmann@fkwwerlag.com

Erotik

An- und Verkauf

"Das Beste vom Besten!"
Balkikum Girls
Tel.: 02961/908044
Handy: 0151/17518197
www.girls-haus19.de
täglich - ab 10 Uhr

!! KUNDE PLEITE !!
Aus gestrichelten Aufträgen lassen wir noch einige NAGELNEUE FERTIGGARAGEN in absoluten Scheuerstrassen (Erfurt oder Osnabrück). Wer will eine oder mehrere?
Info: Exklusiv-Garagen
Tel: 0890 - 785 3 785 getsherr@t (24h)

Willingen
1. bis 24. Dezember
Willingen ein Wintermärchen-Kurzweil am großen Adventskalender mit Verlosung.

Am großen Adventskalender am Brunnenplatz öffnet sich jeden Abend um 16.30 Uhr ein Türchen. Es gibt tolle Preise zu gewinnen und ein attraktives, meist musikalisches Rahmenprogramm. Heißer Orangensaft und Glühwein versüßen zusätzlich die Stimmung.

Meschede
Samstag, 7. Dezember
Weihnachtsmarkt in Meschede-Nord

Gemütlicher Weihnachtsmarkt mit allem, was das Herz erfreut, einschließlich Speisen, z.B. geräucherte Forellen, Wildwurst, Reibepflätzen und Getränken. Schützenhalle Meschede-Nord, ab 13 Uhr. Eintritt: frei

Sonntag, 8. Dezember
Weihnachtsshopping

Es wieder weihnachtlich und gemütlich! So bietet der verkaufsoffene Sonntag von 13 bis 18 Uhr die Möglichkeit zum Weihnachtsshopping. Für die richtige Stimmung sorgen weihnachtliche Aktionen und Programmpunkte. Neben der Innenstadt öffnen auch die Geschäfte im Gewerbegebiet Enste ihre Türen.

„Töröö“ in der Konzerthalle

Lieder-Show zum Mitmachen: Benjamin Blümchen lädt Kinder ein

Benjamin Blümchen, der beliebteste sprechende Elefant Deutschlands, feierte im vorigen Jahr seinen 35. Geburtstag - mit viel Tanz, Musik und einem kräftigen Töröö.

Grund genug dieses Jubiläum mit einem neuen großen Show Event zu feiern: Benjamin Blümchen „Töröö im



Finnentrop, 6. Dezember, Konzert Wingenfelder

Nachdem die beiden ehemaligen Fury i.t.s. -Köpfe mit ihrem sehr erfolgreichen deutschsprachigen Debut „Besser zu zweit“, der Weihnachtssingle „Wenn die Zeit kommt“ einen weiteren Diamanten in ihr 25jähriges künstlerisches Kreativ-Mosaik gesetzt haben, sind die beiden Brüder nun bereit für den nächsten „Edelstein“. Mit dem neuen Album „Selbstaauflöser“, haben Kai und Thorsten zusammen mit ihrer Band einen großartigen eigenen Sound geschaffen, der sich ein weiteres Mal anspricht Soundtrack und „Sprachrohr ihrer Generation“ zu werden. 20 Uhr Festhalle Finnentrop.

Brilon

Freitag, 30. November, 19 Uhr
Zurück in die Siebziger geht's mit dem Sound von ABBA auf dem Briloner Weihnachtsmarkt. Von „Staying alive“ bis „Daddy Cool“ und vom Studio 54 bis „Grease“ bringen Night-Fever zusätzlich alle Hits aus der Disco wieder aufs Tapet. Eine Show, die definitiv zum Mitsingen und Tanzen verführt. Vorab legen Music Factory aus Brilon den roten Teppich aus - Beginn 18 Uhr.



Samstag, 14. Dezember
Weihnachtskonzert

Mit einer vorweihnachtlichen Aufführung möchte die Musikschule Steffens im Volksbankcenter auf die Weihnachtszeit einstimmen. Die Konzerte der Musikschule haben bereits Tradition. Und auch dieses Mal wartet auf das Publikum ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein: Die Instrumentalisten an Gitarren, Keyboards und Blockflöten präsentieren in der Aufführung traditionelle und moderne Weihnachts- und Winterlieder. Auch in diesem Jahr sind die Zuschauer wieder zum Mitsingen eingeladen. Sö können sich alle Musikinteressierten darauf freuen, auf die schönste Zeit des Jahres eingestimmt zu werden. 11 Uhr

Zoo!“ - die Lieder-Show zum Mitmachen, kommt am 4. Dezember um 16 Uhr in die Konzerthalle Olsberg. Zusammen mit Benjamin und seinen Freunden singen, tanzen und lachen ... und einen ganzen Tag im Neustädter Zoo erleben: Was macht Benjamin Blümchen eigentlich, wenn die Zoobesucher nach

Hause gehen? Ob er wohl liest oder lieber Fußball spielt? Diese und viele andere Fragen werden in der Show mit elefantastischen neuen Songs und mitreißenden Tanzeinlagen beantwortet. Die Benjamin Blümchen Live-Show „Töröö im Zoo!“ ist ein buntes Event für die ganze Familie. (Kinder ab 3 Jahre).

15 Millionen für die Skifahrer

Wintersportregion investiert insbesondere in neue Lifтанlagen

Die Berg- und Talstationen sehen, die Masten auch, die Seile sind aufgezogen: Drei hochmoderne Sessellifte entstehen zurzeit in den Skigebieten der Wintersport-Arena Sauerland. Zudem neue Skihütten und Beschneiungsanlagen. Mit dem Investitionsvolumen von rund 15 Millionen Euro liegt die Wintersport-Arena abermals weit vorn in der Riege der deutschen Skigebiete. Die Anlagen sollen in wenigen Wochen an den Start gehen.

Hochbetrieb herrscht derzeit in Willingen, auf der Winterberger Kappe und in Neustenberg. Die Betreiber haben sich viel vorgenommen. Pünktlich zum Saisonstart sollen die drei Sessellifte fertig sein. Sobald genügend Schnee fällt oder die Temperaturen weit genug unter null fallen, um Schnee zu produzieren, kann der Skibetrieb losgehen.

Besonders spektakulär verliefen die Arbeiten im Skiliftkarussell auf der Winterberger Kappe. Der neue Sechsessessellift entsteht direkt am Slalomhang, dem steilsten Hang nördlich der Alpen. Die schwarze Piste ist zudem besonders schwer zugänglich. Ein spezieller Schwerlastschrauber war notwendig, um die einzelnen Bauteile heranzubringen und die Masten in Präzisionsarbeit zu montieren. Das Verfahren, das in den Alpen oftmals erforderlich ist, ist für ein Mittelgebirge eine



Der Winter kann kommen, die Vorbereitungen sind getroffen. Auch in diesem Jahr investiert die Wintersport-Region in neue Technik. Foto: Wintersport-Arena Sauerland

Seltenheit. Die neue kuppelbare Sesselbahn wird künftig bis zu 2.700 Skifahrer und Snowboarder pro Stunde transportieren. Sie erschließt eine schwarze und zwei rote Abfahrten.

Auch im Skigebiet Willingen entsteht eine kuppelbare Sechser-Sesselbahn. Die Berg- und Talstationen sind fertig, die Seile bereits aufgezogen. Die Betreiber sind zuversichtlich, pünktlich zum Saisonstart fertig zu sein. Eine besondere Leitung nach nur zwei Monaten Bauzeit. Die Baugenehmigung kam erst in allerletzter Minute. Der neue Lift am Willinger Ritzhagen befördert im ersten Ausbaustadium 2.050 Personen pro Stunde. Bei Bedarf werden die Betreiber die Leistung auf 3.000 erhöhen. Auf 630 Meter Länge bewältigt er 112 Höhenmeter. Inmitten der geschützten

Winterberger Bergwiesen entsteht die Vierer-Sesselbahn des Postwiesen Skidorfes. Als erstes der dörflichen Skigebiete haben die Neustenberger diesen Qualitätssprung und die damit verbundene hohe Investition gewagt. Da das Skigebiet in einem geschützten FFH-Gebiet liegt, haben die Betreiber den Bau in enger Zusammenarbeit mit Naturschutzbehörden vorgenommen. Dort wo Erdarbeiten stattfanden, haben sie Bergwiesen-Heu, das sie im Sommer geerntet haben, verteilt. So wäscht der Boden nicht aus und die Samen der heimischen Pflanzen verteilen sich und können im Frühling erneut sprießen. 2.400 Personen pro Stunde befördert die neue Bahn hinauf zur Bergstation Osthang. Unterwegs genießen Skifahrer und Snowboarder eine herrliche Panoramasicht. Sie erschließt vier Pisten und ersetzt zwei

40 Jahre alte Schleplifte.

Bereits Ende des vergangenen Winters ist in der Snow World Züschchen der neue Snow-Tubing-Lift entstanden. Auch er kommt in den nächsten Wochen zum Einsatz. Zudem haben die Skigebiete weiter in den Ausbau der Beschneiung investiert. Allen voran das Skigebiet Altastenberg. Die Betreiber haben einen 25.000 Kubikmeter fassenden Speicherturm gebaut. Sieben neue Schnee-Erzeuger tun das ihre dazu, das Gebiet bei entsprechenden Temperaturen innerhalb weniger Nächte dick mit Schnee zu bedecken. Auch in Willingen ist Beschneiung ein Thema. Mit dem Köhlerhang eine wichtige Verbindungsstelle zwischen den zwei Skibergen schneesicher geworden. Auch ein Novum: Pistenleitsysteme erleichtern in größeren Skigebieten den Gästen die Orientierung.

Auch zehn Jahre nach ihrer Gründung nimmt die Wintersport-Arena Sauerland weiter an Fahrt auf. Aus- und Neubau von Skihütten, Kinderländer, Transportbänder zum Beispiel im Skigebiet Bödefeld-Hunau und vieles mehr steht auf der Liste der Innovationen. „Wir wollen unsere Position als bedeutendste Skiregion nördlich der Alpen nicht nur halten, sondern weiter ausbauen“, betont Wintersport-Arena-Vorsitzender Michael Beckmann aus Winterberg.

HILGENHAUS Gardinen - Betten - Matratzen - Polsterei - Sonnen- u. Insektenschutz - Heimtextilien
Schöner schlafen und besser träumen in Ihrer Lieblings-Bettwäsche!
Fröhliche Weihnachten! Viele schöne Geschenkideen!
Briloner Str. 13 • 59909 Bestwig - Nuttlar • Tel. 0 29 04 - 23 39 • www.hilgenhaus.de

Das Shopping-Center
unter freiem Himmel.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
08. Dezember 13.00 – 18.00 Uhr

www.arsberg.de

Weihnachtliches Neheim



www.neheim.de

twitter



Sparkasse
Arnsberg-Sundern

Das Örtliche
www.dasoertliche.de



VORWEG GEHEN

wirtschaftsförderung
arnsberg

